



## WK0029

### MOZZZKITO REPELLER

#### EN

Only fertile female mosquitos bite because they need blood to ensure their eggs grow. The Mozzzkito repeller imitates the sound of mosquitos in flight and makes fertile females flee to distance themselves from other fertile mosquitos.

Use the roller wheel to switch it on and increase the volume. We recommend that it is set it to the highest volume during the day and reduced volume at night.

#### FR

Seules les moustiques femelles fécondées piquent car elles ont besoin de sang pour assurer le développement de leurs œufs. Le Mozzzkito repeller imite le bruit du vol des moustiques et fait fuir les femelles qui cherchent à s'éloigner des autres moustiques dès leur fécondation.

Insérez 3 piles AA dans l'appareil. Utilisez la roulette pour le mettre en marche ainsi que pour augmenter le volume. Nous conseillons de régler le volume plus élevé le jour et de diminuer nuit.

#### NL

Alleen vrouwelijke muggen prikken omdat ze bloed nodig hebben om hun eitjes goed te laten groeien. De Mozzzkito Repeller imiteert het geluid van vliegende muggen en zorgt ervoor dat vrouwtjes op de vlucht staan; zij zonderen zich af voor het leggen van eitjes.

Gebruik het wiel om het apparaat in te schakelen en het volume te verhogen. Het wordt aanbevolen om het volume overdag hoog in te stellen en 's nachts lager.

#### DE

Nur befruchtete weibliche Mücken stechen, da sie das Blut für die Produktion ihrer Eier benötigen. Der Mozzzkito Repeller imitiert das Geräusch anderer Mücken und treibt die Weibchen in die Flucht, die sich nach der Befruchtung von anderen Mücken fernhalten.

Über das Rädchen schalten Sie das Gerät ein und regeln die Lautstärke. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät am Tag lauter und in der Nacht leiser zu stellen.

#### ES

Solo pican los mosquitos hembra fecundados porque necesitan sangre para garantizar el desarrollo de sus huevos. Mozzzkito repeller imita el ruido del vuelo de los mosquitos y hace huir a las hembras, que tratan de alejarse de los demás mosquitos tras su fecundación.

Utilice la rueda para ponerlo en marcha y para subir el volumen. Le aconsejamos que suba el volumen al máximo durante el día y lo baje por la noche.

#### IT

Solo le zanzare femmina fecondate pungono perché hanno bisogno di sangue per far sviluppare le uova. Mozzzkito Repeller imita il rumore del volo delle zanzare e fa fuggire le femmine che cercano di allontanarsi dalle altre zanzare dopo la fecondazione.

Utilizzare la rotella per mettere in funzione e per aumentare il volume. Si consiglia di regolare il volume su un livello più alto di giorno e di abbassarlo la notte.

#### PT

Apenas os mosquitos fêmeas fecundados picam porque necessitam de sangue para assegurar o desenvolvimento dos ovos. O Mozzzkito repeller imita o ruído do voo de mosquitos e afugenta as fêmeas que tentam afastar-se de outros mosquitos durante a fecundação.

Utilizar o botão para o colocar em funcionamento e para aumentar o volume. Recomendamos regular o volume mais alto durante o dia e diminuir-lo à noite.

#### PL

Jedynie zapłodnione samice komarów kłują, ponieważ potrzebują krwi, by zapewnić rozwój jaj. Mozzzkito repeller imituje bzyczenie i odstrasza samice, które po zapłodnieniu trzymają się z dala od innych komarów.

Użyj pokrętki, aby włączyć urządzenie i zwiększyć poziom głośności. Zalecamy, by używać najwyższego poziomu w ciągu dnia i zmniejszać go nocą.

#### SV

Endast befruktade honnyggor biter, eftersom de behöver blod för att säkerställa utvecklingen av sina ägg. Mozzzkito Repeller efterliknar ljudet av myggor flygning och skrämmar bort honorna som försöker avlägsna sig från de andra myggorna när de har befruktats.

Använd reglaget för att starta apparaten och för att öka volymen. Vi rekommenderar dig att justera till den högre volymen på dagen och minska den på natten.

#### HU

Csak a megtermékenyített nőstény szúnyogok csípnek, mert vérre van szükségük, hogy biztosítsák a petéik fejlődését. A Mozzzkito repeller utánozza a szúnyogok repülésének hangját, és elűldözi a nőstényeket, amelyek a megtermékenyítésük után igyekeznek eltávolodni a többi szúnyogtól.

Használja a tekerőgombot a bekapcsoláshoz és a hangerő növeléséhez. Azt javasoljuk, hogy nappal állítson be nagyobb hangerőt, éjszaka pedig csökkentse azt le.

#### RO

Numai femelele țânțar fecundate pișcă, deoarece acestea au nevoie de sânge pentru asigurarea dezvoltării ouălor. Dispozitivul Mozzzkito repeller imită zgomotul zborului de țânțari și alungă femelele care caută să se îndepărteze de alți țânțari după fecundare.

Utilizați roțița pentru punerea în funcțiune, precum și pentru mărirea volumului. Recomandăm reglarea unui volum mai ridicat ziua și reducerea acestuia noaptea.

#### CZ

Krev sají pouze oplodněné samicí komárů, které jí potřebují k zajištění vývoje svých vajíček. Odpuzovač komárů Mozzzkito repeller imituje zvuk komářho letu a odpuzuje tak komáři samicí, které se po oplodnění vyhýbají ostatním komářům.

Pomocí kolečka zařízení zapněte a nastavte požadovanou hlasitost. Doporučujeme nastavit vyšší hlasitost přes den a nižší hlasitost v noci.

#### SL

Pikajo le oplojene samice komarja, saj potrebujejo kri za razvoj jajčec. Mozzzkito repeller posnema zvok letenja komarjev in na ta način odganja samice, ki se v času oploditve želijo odmakniti od drugih komarjev.

Napravo prižgite z uporabo gumba za uravnavanje jakosti zvoka. Priporočamo, da jakost zvoka povečate čez dan in zmanjšate ponoči.

#### ET

Verd imevad ainult viljastatud emased sääsed, sest nad vajavad verd, mis võimaldab munadel välja areneda. Mozzzkito repeller

imiteerib sääskede tekitatavat häält ja peletab eemale emased sääsed, kes püüavad pärast viljastumist teistest sääskedest eralduda.

Kasutage seadme sisselülitamiseks ja helitugevuse suurendamiseks seadistusratas. Soovitame kasutada päeval tugevat heli ja öösel nõrgemat.

#### LV

Koži tikai apauglotās odu mātītes, jo tām ir nepieciešamas asinis, lai nodrošinātu olšūnu attīstību. Mozzzkito repeller atdarina odu lidojuma skaņu un liek mātītēm bēgt, kuras meklē iespēju aizlidot prom no citiem odiem, tiklīdz tās ir apauglotas.

Izmantojiet regulētājogu, lai to ieslēgtu, kā arī palielinātu skaļumu. Mēs iesakām dienas laikā uzlikt lielāku skaļumu un samazināt to naktī.

#### TR

Sadece döllenmiş dişi sivrisinekler ısırır çünkü yumurtalannın gelişmesini sağlamak için kana ihtiyaçları vardır. Mozzzkito Repeller sivrisineklerin uçma sesini taklit eder ve döllenmelerinden sonra diğer sivrisineklerden uzaklaşmaya çalışan dişileri kaçırr.

Çalıştırmak ve sesi yükseltmek için cihazın üzerindeki tekerleği kullanın. Sesi gündüz daha yüksek ayarlamaz ve gece alçaltmanızı öneririz.

#### FI

Vain hedelmöityneet naarashyttiset pistävät, koska ne tarvitsevat verta muniensa kehittymisen varmistamiseen. Mozzzkito repeller imitoi lentävien hyttysten ääntä ja karkottaa sellaiset naarashyttiset, jotka yrittävät pysyä etäällä muista hyttysistä hedelmöityksestään lähtien.

Käytä säädintä laitteen käynnistämiseen ja sen voimakkuuden suurentamiseen. Suosittelemme säätämään voimakkuuden suureksi päiväsaikaan ja pienentämään sen yöksi.

#### RU

**Отпугиватель насекомых марки Weitech™, модель WK0029.**

**Назначение:** устройство предназначено для отпугивания комаров. Сигнал воздействует на насекомых и заставляет их покинуть защищаемый участок.

**Принцип действия:** кусаются только оплодотворенные самки комаров - им необходима кровь для развития яиц. Устройство **WK0029** имитирует шум комариного полета и отгоняет самок, которые после оплодотворения ищут место вдали от других комаров.

**Правила эксплуатации:** установите 3 батарейки типа "AA", соблюдая полярность. Поверните колесико, чтобы включить и отрегулировать звук. Рекомендуем повысить звук днем и снизить вечером.

**Правила хранения, транспортировки и утилизации:**

- Храните устройство в сухом месте, вдали от влаги и абразивных материалов при температуре окружающей среды от -10°С до 55°С и влажностью не более 85%.
- Избегайте механических повреждений устройства во время работы. Запрещается эксплуатация с механическими повреждениями корпуса.
- Для транспортирования устройство упаковывают в тару, которая должна предохранять от атмосферных осадков и механических повреждений при погрузочно-разгрузочных операциях и обеспечивало надежную фиксацию устройства.
- Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами. Отслуживший свой срок устройство подлежит сдаче на специальные сборные пункты для утилизации без вреда для окружающей среды.

**Технические характеристики:**

- Площадь защиты: до 50 кв.м (в помещении).
- Частоты: 3 – 30кГц.
- Максимальное ультразвуковое давление: 80дБ.
- Питание: 3 батарейки типа "AA".

- Рабочая температура: от -10С до +40°С.
- Габаритные размеры: 80 x 70 x 45 мм
- Вес: 70 г.

**Комплект поставки:**

- Отпугиватель насекомых
  - Руководство пользователя
- Фирма-изготовитель:** "PEST CONTROL EUROPE s.p.r.l."  
Страна-изготовитель: КНР  
Торговая марка: WEITECH

**Местонахождение изготовителя:** Avenue Mercator 9B-1300 Wavre, Бельгия

**Адрес производства:** Ningbo, 156 Lane 298, Wangchun Road, Haishu District, Китай

Информация об импортере указана на упаковке изделия.

Гарантийный срок – 1 год

Дата производства может быть указана на внутренней стороне или задней крышке устройства. Первые две цифры означают год производства, последние цифры – неделя производства (Пример: 1814-IT – устройство изготовлено на 14 неделе 2018 года).



Товар сертифицирован

#### HR

Samo oplodene ženke komaraca grizu jer trebaju krv kako bi se osigurao razvoj njihovih jaja. Mozzzkito repeller oponaša zvuk komaraca koji lete i tjera ženke da bježe od drugih komaraca čim se oplode.

Kotacičem pokrenite uređaj i podesite jačinu zvuka. Savjetujemo da podesite veću jačinu zvuka tijekom dana i da ju smanjite preko noći.

#### DK

Kun den befrugtede hunmyg stikker, da den har brug for blod til at sikre udviklingen af dens æg. Mozzzkito repeller efterligner lyden af myg og skræmmer de hunmyg bort, som forsøger at fjerne sig fra andre myg, så snart de er befrugtet.

Benyt hjulet for at tænde for apparatet og for at skruer op for volumen. Det anbefales at justere volumen således at den er højere om dagen og sænke volumen om natten.

#### SL

Pikajo le oplojene samice komarja, saj potrebujejo kri za razvoj jajčec. Mozzzkito repeller posnema zvok letenja komarjev in na ta način odganja samice, ki se v času oploditve želijo odmakniti od drugih komarjev.

V napravo vstavite 3 baterije AA. Napravo prižgite z uporabo gumba za uravnavanje jakosti zvoka. Priporočamo, da jakost zvoka povečate čez dan in zmanjšate ponoči.

**Recikliranje:** To napravo se mora reciklirati. Naprave ne smemo odložiti na javnih površinah in tudi ne v gospodinjiske odpadke. Napravo odnesite na zbirno mesto za posebne odpadke.

## جهاز طرد التاموس

### العربية

فقط حشرات التاموس الأثني المخصصة هي من يقوم بالبلغ لإنها تحتاج للدماغ لنمو بيوضها. جهاز طارد التاموس يصدر صوت طيران التاموس ومن ثم يبعد حشرات التاموس الأثني التي تكون حريصة على الابتعاد عن غيرها من التاموس أثناء فترة حمل البيض.

حمايتها. استخدم المفتاح الدوار للتشغيل وزيادة مستوى الصوت. ننصح قم برفع مستوى الصوت للحد الأقصى خلال النهار وخفضه ليلاً.

## **WEEE**

Recycling Information : This equipment must be recycled. Do not place it in the normal waste system. Please return it to place of purchase for recycling.

Recyclage: Cet appareil doit être recyclé. Ne le jetez pas dans les ordures ordinairement ramassées.

Veillez le rapporter au point de vente pour recyclage.

Recycleren : Dit apparaat moet worden gerecycleerd. Mag u het niet met het normale afval wegwerpen. Breng het toestel terug naar de winkel te recycleren.

Recyclinghinweise: Dieses Gerät muss recycelt werden. Entsorgen Sie bitte nicht über das öffentliche Abfallbeseitigungssystem.

Bringen Sie es beim Einkaufsgeschäft zum recyceln.

**Pest Control Europe sprl**  
Avenue Mercator, 9  
B – 1300 Wavre  
Belgique  
[www.weitech.com](http://www.weitech.com)  
[info@weitech.com](mailto:info@weitech.com)